



## Stoppt den Krieg in der Ukraine -

Seit dem 24. Februar erreichen uns rund um die Uhr Nachrichten vom sinnlosen und barbarischen Krieg Russlands in der Ukraine. Es sind traurige und erschütternde Nachrichten von Zerstörung und Opfern.

Der Deutsche Drachenboot Verband verurteilt diese Invasion und die anhaltenden Bombardierungen ukrainischer Städte und Dörfer durch die russische Armee auf das Schärfste. Dieser heimtückische Überfall auf ein friedliches und demokratisches Land im Herzen Europas stellt eine ungeahnte Aggression dar. Dies ist eine Kriegshandlung, ein Angriff auf die Souveränität und territoriale Integrität der Ukraine, eine brutale Verletzung der UN-Charta und grundlegender Normen und Prinzipien des Völkerrechts.

**Wir stehen fest an der Seite des ukrainischen Volkes, seines Präsidenten, seiner Streitkräfte und seiner Bürgerinnen und Bürger, die ihr Land mutig und aufopferungsvoll verteidigen.**

Der Deutsche Drachenboot Verband hat heute entschieden, bis auf weiteres weder mit Clubteams noch mit seiner Nationalmannschaft an einer Veranstaltung teilzunehmen, die in Russland und Weißrussland stattfinden. Ebenso nehmen wir an keinen Meisterschaften oder Festivals teil, an denen russische und belorussische Teams teilnehmen.

Darüber hinaus vertrauen wir auf die weitreichenden und dem Anlass angemessenen Entscheidungen der internationalen und europäischen Drachenboot Föderationen IDBF und EDBF.

**Der DDV hat in seiner Sondersitzung am 2. März entschieden, eine Spende in Höhe von 1000 Euro als Nothilfe für die Ukraine zu überweisen.**

Wir rufen auch unsere Mitglieder auf, sich mit jedweder Hilfe an der Unterstützung für die Menschen in der Ukraine, aber auch für die auf der Flucht befindlichen Frauen und Kinder zu beteiligen.

Nutzt den folgenden Link zum Portal der

**Aktion Deutschland hilft – Nothilfe für die Ukraine:**

<https://bit.ly/3tqfrW7> (DZI-zertifiziert)

Unsere Gedanken und unsere Solidarität sind beim ukrainischen Volk.

## Stop the war in Ukraine

Since February 24, we have been receiving round-the-clock news of Russia's senseless and barbaric war in Ukraine. That are sad and harrowing news of destruction and sacrifice.

The German Dragon Boat Association strongly condemns this invasion and the ongoing bombing of Ukrainian towns and villages by the Russian army. This insidious attack on a peaceful and democratic country in the heart of Europe represents unprecedented aggression. This is an act of war, an attack on the sovereignty and territorial integrity of Ukraine, a brutal violation of the UN Charter and fundamental norms and principles of international law.

**We stand firmly with the Ukrainian people, their President, their armed forces and citizens who are bravely and self-sacrificingly defending their country.**

The German Dragon Boat Association decided today not to take part in an event that takes place in Russia and Belarus until further - not with club teams and not with our national team. Likewise, we do not participate in championships or festivals in which Russian and Belarusian teams participate.

In addition, we trust in the far-reaching and appropriate decisions of the international and European dragon boat federations IDBF and EDBF.

**In our special session on March 2nd, the DDV decided to transfer a donation of 1000 euros as emergency aid for the Ukraine.**

We also call on our members to get involved in supporting the people of Ukraine, but also the women and children who are fleeing, in any way they can.

Use the following link to the portal of the campaign

**Germany helps - emergency aid for Ukraine:**

<https://bit.ly/3tqfrW7> (DZI-certified)

Our thoughts and our solidarity are with the Ukrainian people.

# Слава Україна!